

**Registrable Interest**

**Election donations/Financial Sponsorships**

4(1) Did you receive any election donation (see note (a) below) towards your being elected to the membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details of the sponsor(s) and the amount involved in each case (see note (b) below).

*pls see attached election return  
relating to donations*

4(2) Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage (see Notes (c)-(f) below) from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?

YES/NO

If so, please give details.

- Notes:**
- (a) "Election donation" has the same meaning as in the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). Under the Ordinance, "election donation" means any of the following donations –
    - (i) any money given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of meeting, or contributing towards meeting, the election expenses of the candidate or candidates;
    - (ii) any goods given to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, and includes any goods given incidental to the provision of voluntary service;
    - (iii) any service provided to or in respect of the candidate or candidates for the purpose of promoting the election of the candidate or candidates or of prejudicing the election of another candidate or other candidates, but does not include voluntary service.
  - (b) For the purpose of stating the details of sponsor(s) and election donation involved, a Member may attach a copy of the election return relating to election donations which he is required to lodge with the Election Committee under s.37(1)(b) of the Elections (Corrupt and Illegal Conduct) Ordinance (Cap. 554). However, copies of receipts are not required.
  - (c) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.
  - (d) Please refer to note (b) of Category 1 for the definition of "material benefit".
  - (e) You should include any material benefit or advantage received *gratis* or at a price below that generally available to members of the public.
  - (f) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.

登記日期	: 6.10.2008	時間	: 10:56	上午/下午	: am / pm
Registered on	:	at	:		

Signature: *Eng Lau*  
Date: 6-10-2008

捐贈地方選區個別名單候選人的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to Individual Candidate  
on a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

NEW TERRITORIES EAST

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期: 2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註: 請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 1

接受捐贈候選人的姓名 Name of the Recipient Candidate EMILY LAU

地方選區候選人名單上其他候選人的姓名 (如適用)  
Names of other candidates (if known) in a list for a geographical constituency (GC list) to be formed

RICKY OR

茲收到 Received from DR ALLAN ZEMAN  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of 5/F, 30 D'AGUILAR STREET, CENTRAL, H.K.  
(捐贈者地址 Address of Donor)

<input checked="" type="checkbox"/> 現金	Cash in the sum of	\$ 60,000 元
<input type="checkbox"/> 物品價值	Goods at the value of	\$ ..... 元
<input type="checkbox"/> 服務價值	Services at the value of	\$ ..... 元
<input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值	Discount for goods/services at the value of	\$ ..... 元
<input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額	Interest not charged for loans obtained	\$ ..... 元

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情:  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

登記日期: 6.10.2008 時間: 10:56 上午/下午  
Registered on: at am / pm

捐贈地方選區個別名單候選人的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to Individual Candidate  
on a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

NEW TERRITORIES EAST

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期：2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註：請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 2

接受捐贈候選人的姓名 Name of the Recipient Candidate EMILY LAM

地方選區候選人名單上其他候選人的姓名 (如適用)  
Names of other candidates (if known) in a list for a geographical constituency (GC list) to be formed

RICKY OR

茲收到 Received from MR WINSTON POON  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of Rm 1904 GLOUCESTER TOWER, THE LANDMARK,  
CENTRAL, H.K. (捐贈者地址 Address of Donor)

- |  |   |              |
|--|---|--------------|
| * <input checked="" type="checkbox"/> 現金 | Cash in the sum of                          | \$ 100,000 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品價值          | Goods at the value of                       | \$ _____ 元   |
| * <input type="checkbox"/> 服務價值          | Services at the value of                    | \$ _____ 元   |
| * <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值     | Discount for goods/services at the value of | \$ _____ 元   |
| * <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額    | Interest not charged for loans obtained     | \$ _____ 元   |

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情：  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

登記日期 : 6.10.2008 時間 : 10:56 上午 / 下午  
Registered on: 6.10.2008 at : 10:56 am / pm

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

新界東

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期: 2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註: 請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 3

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名:  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

- (1) 劉慧卿
- (2) 柯耀林
- (3) \_\_\_\_\_
- (4) \_\_\_\_\_
- (5) \_\_\_\_\_
- (6) \_\_\_\_\_
- (7) \_\_\_\_\_
- (8) \_\_\_\_\_

茲收到 Received from 李蓬青  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of 九龍慈雲山敏華里16號慈祥大廈18/F G室  
(捐贈者地址 Address of Donor)

- \*  現金 Cash in the sum of \$ 500 / 元
- \*  物品價值 Goods at the value of \$ \_\_\_\_\_ 元
- \*  服務價值 Services at the value of \$ \_\_\_\_\_ 元
- \*  物品/服務折扣價值 Discount for goods/services at the value of \$ \_\_\_\_\_ 元
- \*  獲免繳的貸款利息款額 Interest not charged for loans obtained \$ \_\_\_\_\_ 元

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情:  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

NEW TERRITORIES EAST  
(地方選區的名稱)

(Name of the geographical constituency)

選舉日期: 2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註: 請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 4

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名:  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

- (1) EMILY LAU  
(2) RICKY OR  
(3)  
(4)  
(5)  
(6)  
(7)  
(8)

茲收到 Received from LEE WING YIN SUSANNA  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of FLAT 16 D, BLOCK 2, VILLA OCEANIC, NO. 8 ON CHUN STREET,  
MA ON SHAN, N.T. (捐贈者地址 Address of Donor)

- |  |  |          |   |
|--|--|----------|---|
| * <input checked="" type="checkbox"/> 現金 | Cash in the sum of                             | \$ 300/- | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品價值          | Goods at the value of                          | \$       | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 服務價值          | Services at the value of                       | \$       | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值     | Discount for goods/services<br>at the value of | \$       | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額    | Interest not charged for loans<br>obtained     | \$       | 元 |

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情:  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

新界東

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期: 2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註: 請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 5

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名:  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

- (1) 劉慧卿  
(2) 柯耀林  
(3) \_\_\_\_\_  
(4) \_\_\_\_\_  
(5) \_\_\_\_\_  
(6) \_\_\_\_\_  
(7) \_\_\_\_\_  
(8) \_\_\_\_\_

茲收到 Received from 伍國雄  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of 新界錦田祠堂村133號錦天花園B座一樓  
(捐贈者地址 Address of Donor)

- \*  現金 Cash in the sum of \$ 200 / 元
  - \*  物品價值 Goods at the value of \$ \_\_\_\_\_ 元
  - \*  服務價值 Services at the value of \$ \_\_\_\_\_ 元
  - \*  物品/服務折扣價值 Discount for goods/services \$ \_\_\_\_\_ 元
  - \*  獲免繳的貸款利息款額 Interest not charged for loans \$ \_\_\_\_\_ 元
- at the value of \_\_\_\_\_  
obtained

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情:  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

新界東

(地方選區的名稱)

(Name of the geographical constituency)

選舉日期: 2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註: 請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 6

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名:  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

(1)  
(2)  
(3)  
(4)  
(5)  
(6)  
(7)  
(8)

劉慧卿  
柯耀林

茲收到 Received from 梁材

(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of 新界元朗馬田壘第四區 31號 新生園

(捐贈者地址 Address of Donor)

- |  |  |          |   |
|--|--|----------|---|
| * <input checked="" type="checkbox"/> 現金 | Cash in the sum of                             | \$ 500 / | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品價值          | Goods at the value of                          | \$       | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 服務價值          | Services at the value of                       | \$       | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值     | Discount for goods/services<br>at the value of | \$       | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額    | Interest not charged for loans<br>obtained     | \$       | 元 |

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情:

Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

新界東

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期：2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註：請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 7

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名：  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

- (1)  
(2)  
(3)  
(4)  
(5)  
(6)  
(7)  
(8)

劉慧卿  
柯耀林

茲收到 Received from

CHAN TAK YAN CLAIRE

(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of

12A, BELAIRE HEIGHT, 112 WATERLOO ROAD, KLN., HK.

(捐贈者地址 Address of Donor)

- |  |                                |            |   |
|--|--------------------------------|------------|---|
| * <input checked="" type="checkbox"/> 現金 | Cash in the sum of             | \$ 5,000 ✓ | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品價值          | Goods at the value of          | \$         | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 服務價值          | Services at the value of       | \$         | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值     | Discount for goods/services    | \$         | 元 |
|  | at the value of                |            |   |
| * <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額    | Interest not charged for loans | \$         | 元 |
|  | obtained                       |            |   |

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情：

Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:



捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

新界東

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期: 2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註: 請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 6

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名:  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

- (1) 劉慧卿  
(2) 柯耀林  
(3) \_\_\_\_\_  
(4) \_\_\_\_\_  
(5) \_\_\_\_\_  
(6) \_\_\_\_\_  
(7) \_\_\_\_\_  
(8) \_\_\_\_\_

茲收到 Received from LEUNG Pui Yu  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of 37D, BLK 9, BEVERLY GDN, TSEUNG KWAN O  
(捐贈者地址 Address of Donor)

- |  |  |                  |   |
|--|--|------------------|---|
| * <input type="checkbox"/> 現金              | Cash in the sum of                             | \$ _____         | 元 |
| * <input checked="" type="checkbox"/> 物品價值 | Goods at the value of                          | \$ <u>500</u>    | 元 |
| * <input checked="" type="checkbox"/> 服務價值 | Services at the value of                       | \$ <u>10,000</u> | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值       | Discount for goods/services<br>at the value of | \$ _____         | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額      | Interest not charged for loans<br>obtained     | \$ _____         | 元 |

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情:  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

- (1) 8月31日車隊巡遊油費 \$500 /  
(2) 8月14日至9月7日借出貨車車身展示選舉廣告, 估值:  
\$10,000 /

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

新界東

(地方選區的名稱)

(Name of the geographical constituency)

選舉日期: 2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註: 請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 9

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名:  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

- (1) 劉慧卿  
(2) 柯耀林  
(3) \_\_\_\_\_  
(4) \_\_\_\_\_  
(5) \_\_\_\_\_  
(6) \_\_\_\_\_  
(7) \_\_\_\_\_  
(8) \_\_\_\_\_

茲收到 Received from

彭少英

(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of

沙田廣場銀星閣8樓3室

(捐贈者地址 Address of Donor)

- |  |  |    |                                      |   |
|--|--|----|--------------------------------------|---|
| * <input type="checkbox"/> 現金              | Cash in the sum of                             | \$ | _____                                | 元 |
| * <input checked="" type="checkbox"/> 物品價值 | Goods at the value of                          | \$ | 2,741 <sup>93</sup> / <sub>100</sub> | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 服務價值            | Services at the value of                       | \$ | _____                                | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值       | Discount for goods/services<br>at the value of | \$ | _____                                | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額      | Interest not charged for loans<br>obtained     | \$ | _____                                | 元 |

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情:

Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

(1) 8月份使用大圍村南道41-51號泰安樓五樓H室10日, 租金估值:  
\$5,500 × 10日 ÷ 31日 = \$1,774<sup>19</sup>/<sub>100</sub> (2) 8月份使用大圍大圍道  
49-53號悅安樓二樓C室一半10日, 租金估值 = \$6,000 × 10日 ÷ 31日 ÷ 2 = \$967<sup>74</sup>/<sub>100</sub>

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

新界東

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期：2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註：請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 10

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名：  
Names of Candidates of the Geographical  
Constituency list

- (1)  
(2)  
(3)  
(4)  
(5)  
(6)  
(7)  
(8)

劉碧卿  
柯耀林

茲收到 Received from JOSEPH TAN PHOTOGRAPHY  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of FLAT G, 3/F, SOUTHERN MANSION, 1 LUARD ROAD, WANCHAI  
(捐贈者地址 Address of Donor)

- |  |  |             |   |
|--|--|-------------|---|
| * <input type="checkbox"/> 現金              | Cash in the sum of                             | \$          | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品價值            | Goods at the value of                          | \$          | 元 |
| * <input checked="" type="checkbox"/> 服務價值 | Services at the value of                       | \$ 10,000/- | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值       | Discount for goods/services<br>at the value of | \$          | 元 |
| * <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額      | Interest not charged for loans<br>obtained     | \$          | 元 |

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情：  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

9月7日 專業戶外攝影服務 (全日)

捐贈地方選區候選人名單的劃一格式選舉捐贈收據  
Standard Receipt for Election Donations to a Geographical Constituency List

2008年立法會選舉  
2008 LEGISLATIVE COUNCIL ELECTION

(地方選區的名稱)  
(Name of the geographical constituency)

選舉日期：2008年9月7日  
Date of Election: 7 September 2008

[備註：請用正楷填寫此收據]  
[Notes: Please use BLOCK LETTERS in completing this receipt]

第一部分  
Part I

收據編號 Receipt No. 11

地方選區候選人名單上所有候選人的姓名：  
Names of Candidates of the Geographical Constituency list

(1) 劉慧卿  
(2) 柯耀林  
(3) \_\_\_\_\_  
(4) \_\_\_\_\_  
(5) \_\_\_\_\_  
(6) \_\_\_\_\_  
(7) \_\_\_\_\_  
(8) \_\_\_\_\_

茲收到 Received from 前綫  
(捐贈者姓名或名稱 Name of Donor)

地址為 of 油麻地彌敦道491號展望大廈4樓  
(捐贈者地址 Address of Donor)

* <input type="checkbox"/> 現金	Cash in the sum of	\$ _____	元
* <input checked="" type="checkbox"/> 物品價值	Goods at the value of	} \$ 475,243.82	元
* <input checked="" type="checkbox"/> 服務價值	Services at the value of		
* <input type="checkbox"/> 物品/服務折扣價值	Discount for goods/services	\$ _____	元
	at the value of		
* <input type="checkbox"/> 獲免繳的貸款利息款額	Interest not charged for loans	\$ _____	元
	obtained		

所獲捐贈物品、服務或折扣的詳情：  
Particulars of goods donated, services rendered or discounts received:

見附件  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_